

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23737411									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Seien Sie vorsichtig beim Heben oder Bewegen von schweren Palisaden. Verwenden Sie geeignete Hebevorrichtungen oder bitten Sie um Hilfe, um Verletzungen durch Überlastung zu vermeiden.	Be careful when lifting or moving heavy palisades. Use appropriate lifting equipment or ask for assistance to avoid injury from overload.	Soyez prudent lorsque vous soulevez ou déplacez des palissades lourdes. Utilisez un équipement de levage approprié ou demandez de l'aide pour éviter les blessures dues au surmenage.	Fare attenzione quando si sollevano o si spostano palizzate pesanti. Utilizzare attrezzature di sollevamento adeguate o chiedere assistenza per evitare lesioni da uso eccessivo.	Wees voorzichtig bij het optillen of verplaatsen van zware palissaden. Gebruik geschikte hijsapparatuur of zoek hulp om overbelastingsletsel te voorkomen.	Tenga cuidado al levantar o mover empalizadas pesadas. Utilice equipo de elevación adecuado o busque ayuda para evitar lesiones por uso excesivo.	Budte opatrní při zvedání nebo přemísťování těžkých palisád. Používejte vhodné zvedací zařízení nebo vyhledejte pomoc, abyste předešli zraněním z nadměrného používání.	Budite oprezni kada podižete ili pomičete teške palisade. Koristite odgovarajuću opremu za dizanje ili potražite pomoć kako biste izbjegli ozljede od pretjeranog opterećenja.	Budite oprezni kada podižete ili pomičete teške palisade. Koristite odgovarajuću opremu za dizanje ili potražite pomoć kako biste izbjegli ozljede od pretjeranog opterećenja.	Legyen óvatos, amikor nehéz palántákat emel vagy mozgat. Használjon megfelelő emelőeszközt, vagy kérjen segítséget a túlzott igénybevétel miatti sérülések elkerülése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Palisaden. Beschädigte oder lockere Teile sollten umgehend repariert oder ausgetauscht werden, um Unfälle zu vermeiden.	Check the condition of the palisades regularly. Damaged or loose parts should be repaired or replaced immediately to avoid accidents.	Vérifiez régulièrement l'état des palissades. Les pièces endommagées ou desserrées doivent être réparées ou remplacées immédiatement pour éviter les accidents.	Controllare regolarmente lo stato delle palizzate. Le parti danneggiate o allentate devono essere riparate o sostituite immediatamente per evitare incidenti.	Controleer regelmatig de staat van de palissaden. Beschadigde of losse onderdelen moeten onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen om ongelukken te voorkomen.	Compruebe periódicamente el estado de las empalizadas. Las piezas dañadas o sueltas deben repararse o reemplazarse inmediatamente para evitar accidentes.	Stav palisád pravidelně kontrolujte. Poškozené nebo uvolněné díly by měly být okamžitě opraveny nebo vyměněny, aby se předešlo nehodám.	Redovito provjeravajte stanje palisada. Oštećene ili labave dijelove treba odmah popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Redovito provjeravajte stanje palisada. Oštećene ili labave dijelove treba odmah popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Rendszeresen ellenőrizze a palánkok állapotát. A sérült vagy meglazult alkatrészeket azonnal meg kell javítani vagy ki kell cserélni a balesetek elkerülése érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info